



ÉVKÖZI 30. VASÁRNAP

Szent Márk evangéliumában ez a gyógyítás (ez a csoda) Jézus utolsó Jeruzsálemi-útján történik, húsvét előtt. Meggyógyítja a Jerikói-vak szemét, aki "követi Őt az úton," azon az úton, amely Jeruzsálembe a Golgotára vezet. Akinek megnyílik a szeme a hitre, követi Jézust életének alakításában is. A nép vezetői és a farizeusok viszont lelkileg vakok maradnak és nem ismerik fel Jézusban a Messiást!

Márk (10,46-52): Egy konkrét esetről ír, Bartimeusról, Timeus fiáról a vak koldusról. (Bar-Timeus, aki Timeus-Fia, Bar-Kochba, aki a Szerencse-Fia, Barabás, Bar-Abbas, aki az Atya-Fia,...). Mi is az Atya gyermekei vagyunk, akiknek helyesen kell látnunk: és észre kell vennünk a lelki vakságban szenvedő embertársainkat és Jézus útjára vezetni őket.

De nekünk magyaroknak, most, amikor 56-os forradalmunkra- és szabadságharcunkra emlékezünk, helyesen kell látnunk azt is, hogy magyarságunktól Krisztust követő kereszténységünket nem lehet elválasztani. EGYÜTT vagyunk keresztény-magyarok és magyar-keresztények. EGYÜTT vagyunk Krisztus látható (küzdő)- és láthatatlan (imádkozó) Egyházának örökös tagjai: EGYÜTT Ferenc pápánkkal, EGYÜTT püspökeinkkel- és papjainkkal, ahogy Szentatyánk, Ferenc Pápánk is írja: "A pápa nem az Egyház fölött áll, önmagában, hanem az Egyházban van, mint megkeresztelt a megkeresztelték között. A püspöki kollégiumban, püspök a püspökök között, ugyanakkor arra hivatott, hogy Péter apostol utódaként vezesse a Római Egyházat, amely elől jár a szeretetben." Nekünk is, mint a Római Egyház tagjainak- és Jézus Krisztus 21. századi követőinek elől kell járnunk a cselekvő szeretetben: példát mutatva- és helyesen látva, mit kell tennünk, hogy minél több embertársunkat meggyógyítva a "lelki-vakságból" Jézushoz vezessünk. Kérjük imáinkban: "Istenünk, Mennyei Atyánk! Adj nekünk is lelki világosságot, hogy Krisztus útján tovább haladva eljuthassunk Hozzád az örök világosságra." A m e n.

IMÁDSÁG OKTÓBERBEN

Mária, Édesanyánk! Segíts minket, hogy Isten misztériumainak hűséges sáfárai legyünk! Segíts továbbadni azt az igazságot, amelyet Fiad hirdetett! Segíts továbbadni a szeretetet, ami a főparancsolat és a Szentlélek első gyümölcse! Segíts, hogy megerősítsük testvéreink hitét! Segíts, hogy az örök élet reményét terjeszthessük! Segíts megőrizni Isten ránk bízott népe lelkének nagy kincseit.

Szent II. János Pál pápa

A RÓZSAFÜZÉR A CSALÁD IMÁDSÁGA

A rózsafüzér, amellyel, hogy imádság a békéért, mindig a család imádsága is, és imádság a családjáért is. Korábban különösen is kedves imádsága volt a keresztény családoknak, és bizonyosan ápolta bennük a közösséget. Nem szabadna elveszítenünk ezt a drága örökséget. Vissza kell térnünk a családokban és a családokért végzett imádsághoz, felhasználva a rózsafüzért is.

Az együtt imádkozó család együtt marad. A rózsafüzér ősi hagyomány alapján különösen is olyan imádság, amelyben a család magára talál.

A mai család sok problémája, különösen a gazdaságilag fejlett társadalmakban, abból ered, hogy egyre nehezebb kapcsolatba kerülni a másikkal. * Hasznos és jó lenne újra együtt mondani a családban a rózsafüzért.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2015

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

OKTOBER 25 - ÉVKÖZI 30. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Okt 25	11:00AM	1956 áldozataiért Krémer Sándor	Krémer Klára és Családja
Nov 1	10:00AM	Szüleimért	Pongrácz Cilike

Válaszos zsoltár: *Hatalmas dolgot művelt*

az Úr velünk, azért szívből ujjongunk.

Énekek: 230, 230-4, 139-140, 143, 306, 284.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



EMLEKEZZÜNK EGYÜTT
AZ 1956-os FORRADALOM HŐSEIRE!

PARISH COLLECTIONS

Oct. 17th Healing Mass: \$ 2,403.00

Oct. 18th 10:00 AM Mass:\$ 362.00

Mission Sunday coll.:\$ 91.00

Memory of Szinte Emőke: \$ 490.00

Please support your Parish!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:
Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Mária, Mátyás Károly, Joseph Toth, Mrs. Maureen Simonyi, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Megyeri Piroska, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára.



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ **Today, October 25, we remember the heroes of 1956 revolution.** After Mass, breakfast will be served, then there will be a program presented by Chicago Hungarian organizations. Our speaker will be Chicago's new Hungarian consul, Dr. Ferenc Szebenyi. Following the commemoration, there will be a presentation of traditional costumes, orders for costume you like could be placed afterwards.

+ **We are inviting all our parishioners and their friends to the Elisabeth-Catherine ball, on November 14th. For information and reservations, please call Ilike Mocsán at 773-736.9156 or Zita Szabó at 847-740-4478.**

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt. Október a rózsafüzér hónapja, kérjük a Szűz Anya közbenjárását életünk minden napjára. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ **Ma, Október 25-én** emlékezünk 1956 hőseire. Szeretettel köszöntjük Dr. Szebenyi Ferenc Főkonzul urat és a Konzulátus képviselőit Templomunknál, köszöntjük az Egyházak és Egyesületek vezetőit és tagságát az 1956-os megemlékezésünkön. Megemlékezési műsorunk után népművészeti ruha divatbemutató lesz, melynek megtekintésére mindenkit szeretettel várunk, a bemutatott dolgok helyben megrendelhetők.

+ **November 1-én** Halottak napja. Imáinkban emlékezzünk meg azokról az elhunyt tagjainkról, akik kemény, önzetlen munkával felépítették templomunkat a jövő nemzedék számára. A jó Isten adjon nekik örök nyugalmat.

+ **November 14-én lesz Erzsébet-Katalin bálunk . Helyfoglalás és információért kérjük, hívják Mocsán Ilikét a 773-736-9156, vagy Szabó Zitát a 847-740-4478. Adj a tovább barátainak, jöjjenek, szórakozzunk együtt! Mindenkit szeretettel várunk!** Ajándékokat szeretettel elfogadunk sorsolásra.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

+ Azok részére akik ritkábban tudnak templomba járni, de szívükön viselik a templomunk sorsát, van lehetőség adományozni a GiveCentral.org internetes honlapon.

A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport időpontjai

2015. őszi/téli félévre:

4. November 7.

5. November 21.

6. December 5.

7. December 12.

8. December 13: Karácsonyi ünnepség

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+ **If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.**

+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit: chicagohungarians.com for more information.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

PAPSÁG VASÁRNAPJA

A papság és a hívek más-más adományokkal, különböző módon, de egymásra utalva, egymást segítve építik Krisztus testét. Igaz ugyan, hogy amilyen a pásztor, olyan a nyáj, de fordítva is: amilyen a nyáj, olyan a pásztor. Már azzal is segítik a hívek papjukat, hogy Krisztust látják és tisztelik benne

Éppen a papság vasárnapja kapcsán, milyen jó lenne újra felfedezni és használni az ősi katolikus keresztény köszöntést: *Dicsértessék a Jézus Krisztus! – Mindörökké! Amen.* (Latinul: Laudatur Jesus Christus! – In aeternum! Amen.) * A hívek buzgósága biztatás a pap (a lelki-pásztor) számára, megóvj a őt az elkeseredéstől. * Imádkozzunk papjainkért!

HASZNOS GONDOLATOK

Olyan időt élünk, amikor az ember megtanul fölfigyelni arra a sokszor szokatlan és kemény nyelvre, amellyel a szentek beszélnek. Azt mondják, hogy kút mélyéből még nappal is meglátni a csillagokat. Mi benne vagyunk a nagy szegénységnek és az igen nehéz időknek mély kútjában. Most láthatóvá válnak hitünk égének csillagai, a szentek, és ők biztatást, békét és útmutatást ragyognak belénk onnan felülről, lelki nagyságuk egeről. Mindnyájan azt a szükséges nagy tanulságot sugározzák: nincs a földön az a baj, amelyet ne orvosolna és boldogságra ne váltana az életszentség.

+++

Schütz Antal

Tőlünk is függ, hogy vasárnaponként milyen élményt és örömet jelent nekünk az eucharisztikus Jézussal való találkozás. A büszke és gögös ember, aki önmagával van eltelve, nem vágyakozik az Úr kegyelmének elnyerésére. Ha viszont szerények és alázatosak vagyunk, megtapasztaljuk az Úr nagylelkűségét: bőséges kegyelmével ajándékoz meg minket. Imádkozzunk, hogy a földi élet gondjai el ne tereljék figyelmünket Jézus Krisztusról!